

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1962)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Swiss made with swiss materials = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797440>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Créations suisses :  
Tissus — Mailles — Modèles  
Swiss Made  
with Swiss Materials

Creaciones suizas :  
Tejidos — Malla — Modelos  
Schweizer Schöpfungen :  
Stoffe — Maschen — Modelle



«NELO»,  
J. G. NEF & CO. S. A.,  
HERISAU  
«Dralon» imprimé,  
gaufré  
Printed and embossed  
«Dralon»  
«Dralon» estampado y  
gofrado  
«Dralon» bedruckt, gau-  
friert  
Modèle  
Willy Meyer S. A.,  
Zurich  
Photo Renée Falcke

TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES S. A.,  
ZURICH

Tissu « Melodia » (fabric / tejido / Gewebe)  
Modèle Rovette, Zurich



TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S.A., ZURICH

Soie « Hironnelle » imprimée (printed  
pure silk / seda pura estampada /  
bedruckte reine Seide)

Modèle Yvel S.A., Zurich





NEUBURGER & CO. S.A., SAINT-GALL  
Guipure avec applications  
Appliqué guipure lace  
Bordado de guipur con aplicaciones  
Guipurestickerei mit Applikationen  
Modèle Marianne Enz Couture, Saint-Gall  
Photo Lutz



NEUBURGER & CO. S.A., SAINT-GALL  
Organdi de soie brodé  
Embroidered silk organdy  
Organdi de seda bordado  
Bestickter Seidenorgandy  
Modèle Rose Bertin, Zurich  
Photo Rév



HEER & CIE S.A., THALWIL  
Crêpe « Derby »  
Modèle Willy Meyer S.A., Zurich  
Photo Lutz



« RECO », REICHENBACH & CO.,  
SAINT-GALL  
Pure soie imprimée (robe)  
Pure printed silk (dress)  
Pura seda estampada (vestido)  
Reine Seide, bedruckt (Kleid)  
Modèle Amy Couture, Bâle



« RECO », REICHENBACH & CO.,  
SAINT-GALL  
Broderie sur batiste à carreaux  
Embroidered checked batiste  
Bordado sobre batista cuadriculada  
Bestickter Karo-Batist  
Modèle Algo S.A., Zurich

TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S.A., ZURICH  
Tissu « Shetty »  
(fabric / tejido / Gewebe)  
Modèle Rovette, Zurich



TISSAGES DE SOIERIES  
NAEF FRÈRES S.A., ZURICH  
Robe: soie « Hironnelle » imprimée  
Manteau: « Shetty »  
Dress: « Hironnelle », printed pure  
silk  
Coat: « Shetty » fabric  
Vestido: « Hironnelle », pura seda  
estampada  
Abrigo: tejido « Shetty »  
Kleid: « Hironnelle », bedruckte reine  
Seide  
Mantel: « Shetty »  
Modèles Yvel S.A., Zurich





HEER & CIE S.A.,  
THALWIL  
Batiste de coton flammée  
(cotton / algodón /  
Baumwolle)  
Modèle  
Eugen Braunschweig A.G.,  
Zurich  
Photo Rév

HEER & CIE S.A.,  
THALWIL

Ensemble printanier en  
fresco shantung  
Spring outfit in  
fresco shantung  
Conjunto de verano de  
fresco shantung  
Frühjahrs-Ensemble aus  
Fresco-Shantung  
Modèle R. Cafader & Co.,  
Zurich  
Photo Rév



MAX KIRCHHEIMER FILS & CIE, ZURICH  
Tissus (fabrics / tejidos / Gewebe)  
Fleur de lin, jacquard broché (brocaded / brochado)  
et Sogno, pure soie imprimée (printed pure silk /  
seda pura estampada / bedruckte, reine Seide)  
Modèles Cortesca A.G., Zurich





HAUSAMMANN TEXTILES S.A.,  
WINTERTHUR  
Orlon batissé  
Modèle Dubarry, Käthe Schenkel-Eckert, Horn

« ABC », ALEX BAUER & CO.,  
SAINT-GALL  
Broderies  
Modèle Dubarry, Käthe Schenkel-  
Eckert, Horn



« ABC », ALEX BAUER & CO.,  
SAINT-GALL  
Broderies  
Modèle Dubarry, Käthe Schenkel-Eckert,  
Horn

SCHMID A.G., GATTIKON  
Tissu « Dralon » Elastic (fabric/tejido/Gewebe)  
Modèle Esquire S.A., Zurich



HAUSAMMANN TEXTILES S.A.,  
WINTERTHUR  
Tissu Osa-Atmic (fabric / tejido / Gewebe)  
Modèle Croydon, Respolco A.G., Zurich  
Photo Roth

